

FRA DULUTH TIL JENNESTAD

av
Tore Haga

Under og en tid etter annen verdenskrig var det relativt vanskelig å skaffe seg både nødvendighetsartikler og slikt som kanskje ikke var helt nødvendig. Det finnes en god del materiale som viser at det kom pakker og brevpost med både det ene og det andre til norske adressater fra slike land som Sverige, Danmark, Portugal, Canada og USA. Her skal jeg vise et følgebrev for pakke fra sistnevnte, ankommet i november 1947.

INSTRUCTIONS GIVEN BY SENDER <i>Dispositions de l'expéditeur</i>		The address of the package, box, bag, etc., should be written below as well as on the package, etc., itself.	
Senders must provide for an alternative disposition, striking out the requests not employed, as follows:		<p style="text-align: center; color: red; font-size: 2em;">4585</p> <p>Mr Alfred Hansen (Name of addressee - Nom du destinataire)</p> <p>Jennestad (Street and number - Rue et numéro)</p> <p>Sorlandet (City, Province, State, etc. - Ville, Province, Département, etc.)</p> <p>Norway (Country - Pays)</p>	
IF UNDELIVERABLE AS ADDRESSED: <i>Au cas de non-livraison, les colis doit être:</i>			
(A) Deliver to..... <i>Livré à M.</i>	Signey Cas Mebbo		
(B) Abandon. <i>Abandonné.</i>			
(C) Return to sender. Return charges. <i>Retourner à l'expéditeur, qui s'engage à payer les frais de retour.</i>	guaranteed. Mrs JH Martinsen (Signature of sender - Signature de l'expéditeur)		
101 No 56 Ave W (Address of sender - Adresse de l'expéditeur)		<p style="text-align: center;">DULUTH MINN</p> <p style="text-align: center;">NOV 14 1947</p>	
Duluth Minn			

UNITED STATES of AMERICA CUSTOMS DECLARATION			To be filled out at the DISPATCHING EXCHANGE Office	
QUAN- TITY	DESCRIPTION OF CONTENTS	VALUE	Parcel Bill No.	Entry No.
2	pr Old Shoes	\$ 2 00		(Date Stamp of Mailing Office)
	old clothes	2 00		
1	lb coffee	0 49		
	old play things	1 00		
		5.49		
DESCRIPTION OF PARCEL (State whether Box, Package, Bag, etc.)				
Box				
Gross Weight (Parcel)..... lbs..... ozs.			Insured No.	
Net Weight (Contents)..... lbs..... ozs.			Amount of Insurance	

Det er vel grunn til å tro at Mrs Martinsen i Duluth og Alfred Hansen i Jennestad sto i brevlig kontakt, og at hun hadde en idé om hva som kunne komme til nytte. Jeg foretrekker å tro at "old" ikke nødvendigvis betyr noe annet enn "brukt", og at det nok fortsatt var betydelig bruksverdi i disse gjenstandene. Ett pund kaffe var sikkert særlig velkomment.

Denne typen følgebrev var i sin tid typisk for pakkepost fra USA. Også det norske postvesenet hadde tilvirket slike sekkelappaktige følgebrev, bl. 181, som måtte brukes om man skulle

sende pakker *til* USA. Endring av denne praksisen kan man lese om i Sirkulære fra Postdirektoratet nr. 18/1984, hvor det gis instruks om at når beholdning av gammel bl. 181 er oppbrukt, tas i bruk bl. 181 B for sendinger til USA og Canada. Bl. 181 B var av samme format som vanlige adressekort til utlandet, bl. 146. Takk til Postmuseet for rettledning om dette.

Som en ser, er sendingen tollbehandlet ved Svolvær tollstasjon, som har behandlet alt jeg har (ikke så veldig mange) av utenlandske sendinger til Jennestad. Det er ingen grunn til å tro at det ble beregnet toll i dette tilfellet, slik at det påløp bare fortollingsavgift. Denne var på den aktuelle tiden 75 øre og skulle i tilfelle oppkreves av Jennestad poståpneri på vegne av tollstasjonen.

Som en videre ser, er der ingen rubrikk for mottakers kvittering på følgebrevet. Det var neppe slik at mottaker fikk følgebrevet i posten. Det må antas at i stedet fikk mottaker bl. 209 b, som opplyste at det var kommet brev/pakke (underforstått "stryk det som ikke passer"), og at sendingen var påheftet postoppkrav. Nå har jeg dessverre ikke bl. 209 b som hører til dette følgebrevet. Et slikt sammentreff ville ha vært temmelig uvanlig, ifølge katalogen til et stort auksjonsfirmas auksjon i september 2018 (der gjelder det riktignok bl. 209 uten b fra 1923).

Derimot kan jeg presentere bl. 209 b, stemplet Jennestad -7 3 46, også denne adressert til Alfred Hansen og med opplysning om pakke fra Duluth.

Postverket. Nr. 284.
Bl. 209 b.

Til *Alfred Hansen*
adresse:

er kommet $\frac{\text{brev}}{\text{pakke}}$ påskrevet: Postoppkrav kr. *0,40*.

Sender og innleveringssted: *Duluth*

JENNESTAD
-7 3 46

Mottakeren må godtgjøre at han er rette vedkommende, dersom han eller hans underskrift er ukjent.

Mottatt *Alfred Hansen*

Seddelen må tas med når oppkravssendingen hentes. Innenlandske postoppkrav må løses innen 14 dager, utenlandske innen 7 dager etter ankomsten til adressestedet.

Bare denne varsling blir gitt.

6-44. A 6. -

Dessverre mangler jeg følgebrevet, men det er nærliggende å tro at det var Mrs. Martinsen som også her var avsender. Det opplyses videre om postoppkrav kr. 0,40, som var størrelsen på fortollingsavgiften i 1946. Som illustrasjon (fra en helt annen sak) får dere her bl. 134 b som viser både avgift 40 øre i 1946 og provisorisk endring til 75 øre på blanketten, som er stemplet i desember 1947.

